

УЛ. ФРАУДЗІ 10 КИ. ТУТ
СРЭД. СТУД. Т. ПРАВА
3.12 38 2

Пролетары ўсіх краін, злучайцеся!

Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦКі МККП(б), ЦВКі СНК БССР

№ 225 (5899) 29 верасня 1937 г., серада ЦАНА 10 КАП.

БІБЛІЯТЭЧНУЮ СПРАВУ — НА ЎЗРОВЕНЬ ПАЛІТЫЧНЫХ ЗАДАЧ

Беларускі народ, а дапамогай рускіх рабочых, прагнаўшы памешчыкаў і капіталістаў, пад кіраўніцтвам Комуністычнай партыі стварыў сваю магучую напэваўную на форме і сацыялістычную па зместу культуру. З першых дзён свайго вышлянення ад уціску капітала ён пачаўся да свята, да ведаў. І што ў гэты грамадзянскай вайны і гаспадарчай разрухі стала ўзнікаць па ўсёй краіне шырока сетка клубоў, хат-чытальні і бібліятэк.

У сілу прытулення большэвіцкай пільнасці і адсутнасці правяркі прымаемых работнікаў, у бібліятэцы пратэставі класавыя варожыя элементы і прыводзілі там сваю школьніцкую работу. Іх падрыўная контррэвалюцыйная работа была накіравана на знішчэнне высокакваліфікаваных бібліятэчных кадраў, на развал работы, на агортванне бібліятэчнай сеткі.

Беларускі народ прагнавае авалодаць вышэйшай культурай. За гэтыя гады значна ўзнісла агульнаасветны ўзровень працоўных. У многіх раз павялічыўся попит на кнігі, журналы і газеты. З гэта ў год выдасці павялічыла свае вытворчыя планы, але яны не ў змешчаных заданніях усё ўзрастаючы патрабаванні мас на мастацкую, палітычную і іншую літаратуру. Таму выключна адказная задача ўскладзена на масавыя бібліятэкі, у заданні якіх урахоўваць паслядоўна абарот масавых кніг і сродку чытачоў.

Асноўная задача ў найкарацейшым тэрміне ліквідацыя вынік школьніцтва на бібліятэчным фронце, што з'явілася вынікам і выкарыстання наймітаў фашыстаў, трапінска-бухарынскага атрапа.

Анак, сёння трэба атанчыць, што не ўсе бібліятэкі знаходзяцца на вышнім свайго прызначэння. Звычайна бібліятэчны функцыя выконваюць чыста тэхнічную функцыю: прымаюць і выдаюць кнігі. У лепшым выпадку, бібліятэка перадаваецца ў абменны пункт, замест таго, каб быць ачагом культуры, культурным, зыхаўчым пунктам.

Наша партыя на чале з таварышам Сталіным на ўсіх этапах сацыялістычнага будаўніцтва выключна ўвагу адывала і адые бібліятэкам, праз якія прапанаваў дупава вучоны Маркса—Энгельса—Леніна—Сталіна. У пераходны час бібліятэкі павялічваюць іх большае значэнне ў сувязі з падрыўцоўкай на выбары ў Вярхоўны Совет, а таксама ў сувязі з велізарным жадаем мас авалодаць большавізмам. Роль бібліятэкі павялічылася ў велізарнай ступені. Асабліва павялічылася роля тых аддзелаў бібліятэкі, якія працуюць з палітычнай кнігай. Яны павінны актыўна саадейнічаць прапанаваць найважнейшага дакумента — «Палажэнне аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» — у сувязі з наліжачымі выбарами.

Ці павінны ў гэтым бібліятэчныя работнікі? Вядома, яны павінны. Але галоўнае ўсё-ж не ў іх, галоўнае ў кіраўніцтве. Яны ў нас яшчэ належнай увагі да бібліятэкі няма аператыўна, палітычна і арганізацыйна кіраўніцтва гэтым участкам работы. Зачастую бібліятэкары прастастануць самі сабе. Не створаны ўмовы для іх работы. У многіх бібліятэках адсутнічае сёння культурная абстаноўка. Дропае пампашанне, бруд і няўтульнасць не адказваюць нормальным умовам у бібліятэчнай рабоце. Некаторыя бібліятэкі не ўкамісласціваюцца а-за адсутнасці сродкаў, бо вызначаны для іх грамадскія выдаткі выкарыстоўваюцца на іншыя мэты. Безаказна анісоўны да бібліятэкі з боку Наркомаветы прывялі да таго, што многія бібліятэкі замечаны ішчэ і на сёння рознай контррэвалюцыйнай літаратурай, якая пачадавана чытачам.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Ішчэ горш абстаноўка з рабніцкімі бібліятэкамі. Многія рабніцкія кіраўнікі не разумеюць якасна палітычнай ролі бібліятэкі, часта не ігнаруюць. Яны прыкладам мена служыць пухавіцкія бібліятэка. На працягу ўсёго часу бібліятэка знаходзіцца ў дрэнным пампашанні, якое выкарыстоўваюцца месцамі для розных мепарыстаў і пазбаўлена магчымасці абслугоўваць чытачоў. Кнігі прапанаваць толькі па той прычыне, што бібліятэка ў большасці сваёй саадейнічае закупаць.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Пухавіцкія бібліятэка — на выключнае. Наркомаветы і бібліятэчныя кіраўнікі вельмі пра гэта агітацыя, але нічога не прапанаваць, а заамаюцца вяржачным фіксаваннем фактаў. Такім чынам, многія сельскія бібліятэкі кінуты на волю лёсу, працуюць без усякага палітычнага кантролю і кіраўніцтва.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

ЛЮБИМАЯ НАРОДАМ

Учора днём у сталіну БССР прадаўжылі прыбываць частыя мескага гарнізона, якія зварачваюцца па зямельныя кварталы з манераў ВВА. З раіны горад напоўніўся вяселлем, гукамі музыкі і песняй. Калона за калонай прыбывалі працоўныя да пляца імя Леніна, каб сустрэць байцоў і камандзіраў горада любімай народам Рабоча-Сілянскай Чырвонай Арміі. Лёгі ветрык разваўваў безлічную колькасць сцягаў. Ярыяе асеінае рошпа аварала ўзятыя над галавымі партызны любімых прадаўжыў стужкавага сарэжыса народам—таварышоў Сталіна, маршала Советскага Саюза Варашылава, Молатава, Кагановіча, Ежова і ішчых.

Многа букетаў кветак падаюць байцам і дэцкім, дзячатым і пажылымі людзі, любячыя прадаўжыць адважных коніцаў, сочаць якія зніжаюць за лаваратам вуліцы.

Пачынаючы ад чыгуначнага жэста і да вуліцы Валадарскага, па абодвух баках Советскай вуліцы востраіся дэлегацыя заваў, фабрык, устаноў, навуцальных устаноў, школ і дзіцячых садоў. Не змаўкае музыка: спяваюць і танцуюць. Усе паглядзець у бок, адкуль павінны паказацца часты. Нарошне доўгачакапае хвіліна настала. 12 гадзін 30 мінут. Гранулі арэстры. У далі паказалася ліхая кавалерыя.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

ТАВАРЫШ К. Е. ВАРАШЫЛАУ ВЕРНУЎСЯ У МАСКВУ

27 верасня нароны камісар абароны СССР маршал Советскага Саюза тав. К. Е. Варашылаў вернуўся ў Маскву манераў войск Беларускай ваеннай акругі.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

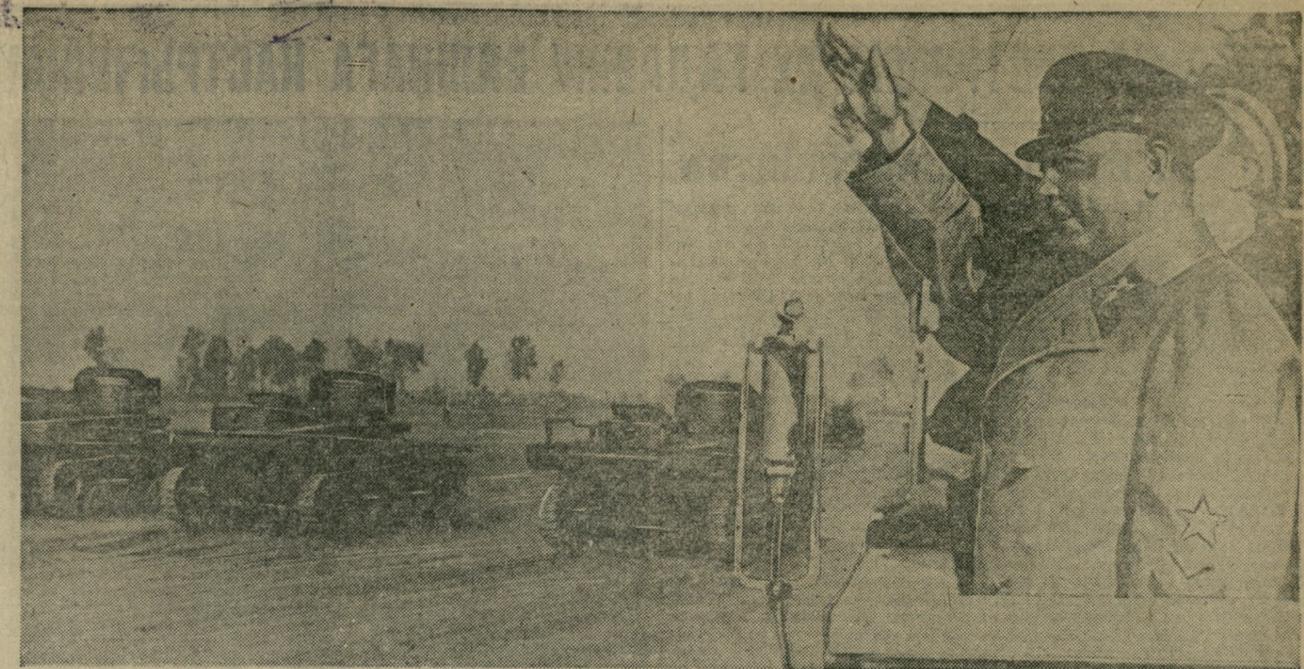
НА ПОШУКІ САМАЛЁТА „Н-209“

27 верасня начальнік Галоўпаўноморшляху тав. О. Ю. Шміт атрымаў наступную раздубарку з борта дэкакола «Бра-сін»:

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

«Для правяркі пеленгата і пахвор'я ў мора сёння, 26 верасня, дэталы ад миса Баро да дэкакола «Бра-сін». Пылава роблячыся, туман і спецыялы затрымліваюць вылет на Поўнач.

Пыветравая экстрэмалія Героя Советскага Саюза тав. Швелева ўчора з-за адсутнасці дэкакола надвор'я зноў атрымаўся на вострава Рудольфа. Як толькі надвор'я пачынаюцца, дэтым атраў Героя Советскага Саюза тав. Вадаў'яна выдэлець на пошукі самалёта «Н-209». (БЕЛТА).



ПАРAD ЧАСЦЕЙ БЕЛАРУСКАЙ ВАЕННАЙ АКРУГІ ПАСЛЯ СКАНЧЭННЯ МАНЕВРАУ. НА ЗДЫМКУ: Нароны Камісар Абароны маршал Советскага Саюза тав. Варашылаў прымае парад. Фото спецыяльнага фотакореспандэнта «Звезда» С. Грынь.

РАЗГОРНЕМ ПЕРАДКАСТРЫЧНІЦКАЕ СЛАБОРНИЦТВА СОЎГАСАЎ, ДАСТОЙНА СУСТРЭНЕМ ХХ ГАДАВІНУ ВЯЛІКАГА КАСТРЫЧНІКА! ЗРОБІМ КОЖНЫ СОЎГАС УЗОРНЫМ ПРАДПРЫЕМСТВАМ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАГА ЗЕМЛЯРОБСТВА

Да ўсіх рабочых і работніц, да ўсіх спецыялістаў соўгасаў БССР
Зварот рабочых, работніц і спецыялістаў соўгаса „Залог п'яцігодкі“, Пухавіцкага раёна

Дарагія таварышы! Набліжаецца выдатны дзень у жыцці нашай краіны. Праз месяц усе нароны СССР будуць святаваць велізарную галавіну Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. Наша краіна за гэтыя гады стала сацыялістычнай. Пад кіраўніцтвам найважнейшых людзей нашай эпохі — Леніна і Сталіна працоўныя СССР у жорсткіх схватках з класавым ворагам пабудавалі сацыялізм. Краіна стала непанавальнай. Вырасла зусім новае, узброена выдатнай тэхнічай, сацыялістычнае прамысловасць. Створана пераважна ў свеце, самае буйнае сацыялістычнае земляробства. У краіне няма больш эксплуататарскага класаў. Знішчана беспрэснае. Знішчана фашызм. Там, дзе раней былі мабытні памешчыкаў, там, дзе гуляў сваю оіну на памешчыка батвак і бінш, п'яер рагуні і маірэны сацыялістычнага прадпрыемства — соўгасы і каласы.

Таварышы! Рабочыя і сяляне рыхтуюць застойную сутычку ХХ галавіне Вялікай Кастрычніцкай Рэвалюцыі. На фабрыках і заводах, у калгасах, у рабочых жыллах — усюды людзі рыхтуюцца да вялікага ўсенароднага таржаста. І гэта ўстаўнае ўрадава. ХХ галавіна Вялікай Кастрычніцкай Рэвалюцыі — гэта асабная дата, ройбейная, гэта — усенароднае таржаста. Вось чаму мы, рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў, не можам стаць у баку. На сваім агульным сходам мы абмеркавалі пытанне аб падрыхтоўцы да ХХ галавіны Вялікай Кастрычніцкай Рэвалюцыі і рашылі ўключыцца ў перадакстрычніцкае сацыялістычнае саадейніцтва.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы! Мы заклікаем вас, усе рабочыя і работнікі, асабліва і ветаранараў, арганізацыі і ішчых спецыялістаў сельскай гаспадаркі, працуючых у соўгасах, паславаць намашу прыкладу.

Таварышы рабочыя, работнікі і спецыялісты соўгасаў! Мы заклікаем вас усюропа падрыхтавацца да новага сельска-гаспадарчага года, каб завялаваць высокую ўрадак. Падрыхтуем гатушкавае, вяскажаснае, азмшчанае вясенне, трактарны і ўсёе машыны парк да вясны. Падрыхтуем палыны торфу, гною і мінеральных угнаенняў.

Урабне бібліятэкі павінны знадзецці поўнае адлюстраванне важнейшых палітыкі, якія адбываюцца ў нашай краіне і за рубяжом.

ДАСТОЙНА СУСТРЭНЕМ ХХ ГАДАВІН ВЯЛІКАГА КАСТРЫЧНІКА!

ПЕРШЫЯ ВЫНІКІ СПАБОРНІЦТВА

Шэсць ініцыятараў стыханаўскага руху ў прамысловасці БССР, азначанае ў «Звяздзе» 30 жніўня, не было адразу аб'яравана ў пяхах менскай фабрыкі імя Каганова. Гэты справу арганізавалі кіраўнікі фабрычных арганізацый толькі пасля наступнага сігналу ў «Звяздзе».

Адным з ініцыятараў прадкастрычнцкага спаборніцтва аказаўся стыханавец пяхаўскага тав. Д. Леўко. Як старшыня пяхаўскага камітэта ён змог арганізаваць у пяху сапраўднае спаборніцтва. Да гэтага ён перш за ўсё пераадаваў работу на сваім прапсе (строчка верхніх і задніх рамяшчоў) і дабіўся невынай прадукцыйнасці працы. 16 верасня Леўко заўважэў нормы 456 пар заготовак аправаў 960 пар, 20 верасня ён ужо даў 1008 пар, 21—1044 пары, 22—1080 пар, 24—1104 пары заготовак, або 202 проц. сваёй новай вытворчай нормы.

Прыклад Леўко падхвіліў лепшыя стыханавцы і перадачы рабочыя ўсёго пяха. Стыханавца Садоўска 20 верасня выканала сваю вытворчую норму на 215 проц., 21 верасня яна дабілася выканання нормы на 231 проц., 22 верасня дата 223 проц. і т. д. Стыханавца Памуртэна 20 верасня замест палежачых па норме 850 пар заготовак аправавала 1560 пар, 21—1595 пар, 22—1608 пар.

Сістэматычна павышаючы прадукцыйнасць працы стыханавцы Дубоўскі, Калюцікава, Ігнатюк, Шар, Нахамкес, Шпейлер і інш.

Разгарнулася сацыялістычнае спаборніцтва і ў акраінным пяху. Амаль усе акраішчыкі пачалі перавыкаваць свае нормы. 20 верасня стыханавец т. Шылар С. выкашаў нават кроў дзіцячага абутка на 220 проц. На наступны дзень стыханавец Мельнік даў 232 проц. Стыханавец тав. Ліпкер (адзін з ініцыятараў стыханаўскага руху на фабрыцы, старшыня пяхаўскага пракамтэта) 22 верасня выкашаў норму на 261 проц., а тав. Шылар С. даў 252 проц. У спаборніцтва ўключыліся новыя акраішчыкі, якія пачалі выліць у вучыцельскай брыгады. Новы акраішчык тав. Майзельштэйн 24 верасня ўпершыню выкашаў норму на 132 проц., Сапоўкі — на 144 проц., Говені — на 179 проц.

У першым пяхаўскай пяху, дзе працуюць вятныя стыханавцы т. Скабло, Ровенберг і іншыя, асабліва шырока разгарнулася прадкастрычнцкае спаборніцтва.

у рэзультате якога дасягнута агульнае павышэнне прадукцыйнасці працы і палепшэнне якасці абутка. Групу тт. Батвінік, Фігурсона і Поляка пачалі перавыкаваць план, 25 верасня група тав. Поляка выканала план на 114,5 проц., перавыкавалі план групы Фігурсона і Батвініка, аніфішы выхад накатгатушкавага абутка ў 28—30 проц. да 18 проц. Праўда, гэтымі паказальнікамі якасці яшчэ нельга задавальнацца, але ўсё-такі яны сведчаць аб дасягненні значнага зруху.

У гэтым пяху рэд стыханавцаў дае высокую вытворчыя паказальнікі. Ініцыятар стыханаўскага руху тав. Скабло З. сістэматычна выконвае план на 145—150 проц., якіфіфічы тав. Дулаў С. сістэматычна выпрацоўвае па дзве нормы, а ў асобныя дні дае значна больш. 20 верасня Дулаў выкашаў норму на 217 проц., 22—на 215 проц. і т. д. Стыханавец Камароў выконвае норму на 222—250 проц. Памешчык вымага стыханавца Г. Скабло (апошні зараз знаходзіцца ў вайсковым зборы) тав. Фельдман сістэматычна выконвае норму на 135—140 проц. Стыханавец прылаўчык тав. Чарнабысаў, які абавязваўся апошнія дні пераадаваць у Чырвоную Армію дзясняць высокую прадукцыйнасцю працы, сістэматычна павышае працент выканання нормы. 20 верасня ён выкашаў норму на 166 проц., а 22 даў ужо 192 проц.

На жаль, прадкастрычнцкае спаборніцтва арганізавана не ва ўсіх пяхах фабрыкі. Кіраўнікі пяхаўскага пяха тт. Баскін і Шахрай, старшыні пракамтэтаў Гарніза і Лосеў палеж аб палеж не ўважлі, каб арганізаваць у пяху сацыялістычнае спаборніцтва. У пяху пават за апошні час усім спіскамі вывешчанае тавельд з азнакамі аб індустрыяным выкананні рабочымі вытворчых норм.

Аналагічна паставлена работа і ў штампавым пяху. На пачатку гэтага пяха Лебанко выломіў рэзультаты работы толькі двух стыханавцаў — Даміці і Мардукоў. халі ў сапраўднасці ў пяху працуе яшчэ не стыханавцаў.

Гэтыя неахопкі пяха неабходна пачаць перабуд і пачаць і ў арганізацыі працы таварыш разгорне прадкастрычнцкага сацыялістычнага спаборніцтва на фабрыцы імя Каганова.



ПРАДКАСТРЫЧНІКАЕ СОЦСПАБОРНІЦТВА У ПУХАВІЦКАЙ МТС. Машыніст малаціні БДО-34 Сначок І. Г. і трактарыст трактара УН-2 Ляпіч В. М., уздушы прышывае ў МТС па малацёце, абавязаліся намалцаць сваім аграгатам да і кастрычніка 500 тон і да дзясяткаў а спадняў кастрычніка—700 тон зярна пры планавым заданні за сезон у 350 тон.

АДКАЗ РАБОЧЫХ МАШЫННА-ТРАКТАРНАЙ МАЙСТЭРНІ

Мы, рабочыя, інжынерна-тэхнічныя работнікі і служачыя Менскай машына-трактарнай майстэрні, аднадушна прымаем салык калгасаў імя Дзежыцкага і «Чырвоны хлебароб» аб арганізацыі прадкастрычнцкага спаборніцтва.

Абавязваемся да ХХ гадавіны Кастрычніка закончыць галавы план асноўных работ.

У мінулым годзе мы пачалі аснеевімы рамонт толькі 15 снежня. Абавязваемся ў гэтым годзе аснеевімы рамонт селаданата сельскагаспадарчага інвентару, трактараў і аўтамабіляў для саўгасаў і МТС пачаць у 10 кастрычніка. Работу выконваць на «добра» і «чыста». Машыны з рамонтнага аздаваць к вызначанаму тэрміну.

Мы патрабуем ад наркамата саўгасаў, ад МТС і калгасаў апаць у рамонт машыны ва ўстаноўлены тэрмін без спазненняў. Мы падрыхтоўваем майстэрні да змоваў работы, паліпшэнем рабочае месца, апапнем будыні. Простым наркаматам саўгасаў дапамагаць нам матэрыяламі.

Школьнікі, якія адрывалі ў наркамате саўгасаў і іншых арганізацыях, усяляк зрываў работу МТМ. Промышленныя заплыліся са спазненнем на публіка. План рамонтна да змоваў перадаў спускаўся са спазненнем. На працягу 2—3 месяцаў майстэрні былі перагужаны, а ў астатні час неапрацаваны. Усё гэта павінна быць папярэджана.

Зацікавам рабочыя і спецыялістаў усіх машына-трактарных майстэрняў БССР кавярэтнымі большавіцкімі сіпрамі аказваць на салык калгасаў аб арганізацыі прадкастрычнцкага спаборніцтва.

Рабаў, Хадвінкі, Лапо, Курбаню, Кучыні, Раўго, Кротаў, Ананіяў.

УЗЯТ'Я АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА ВЫКАНАЕМ З ГОНАРАМ

З вялікім узымам і энтузіязмам праішоў 25 верасня сход выкашчыкаў, на якім было зачытана пісьмо маскоўскіх настаўнікаў-выдатнікаў.

Выкашчыкамі хміі т. Броўс, зяўтаючыся да ўсёх настаўнікаў школ, заявіла: «Для таго, каб прыёйдзі да Вялікай галавіны з добрымі паказальнікамі, трэба зараджа ўсёму калектыву энтузіязм і ўважліва да лепшых арганізацыяў работы ў калгасе. Добрая паставіцца работа ў класах залежыць перш за ўсё ад саміх настаўнікаў, ад іх нарыхтоўкі да заняткаў і ад таго як умець а скарэктавацца на лекцыях усе наганыя дэмакратыі».

Тав. Броўс асабліва падкрэсла, што палітыкаўска работа ў школе не на належнай вышыні і што гэта пытанне павінна быць паказана ў аснову ўсёй работы ў школе.

Многія выступяючыя гаварылі і аб тым, што выкашчыкі павінны зварнуць увагу на ўважліва сваёй кваліфікацыі, на паліпшэнем свайго культурна-палітычнага ўзроўня.

Тут жа былі залучаны саплатавары паміж выкашчыкамі, класамі і вучнямі, а таксама быў распрацаван саплатавор саборніцтва з 13 школай на лясны клас і лясніцкіну. Былі ўнесены ў дзясняў таякі пункты, якія напрыклад: дабіцца ліквідацыі другасці, апапніць усіх вучняў сапраўднай, арганізаваць групоў бацькоў па вызначаным пеласцічным пытанні, арганізаваць класныя выкашчыкаў для падрыхтоўкі вучняў да заняткаў, узмацніць барацьбу за захаванасць у паласі і чыста па школьнай мэмацыі і інш.

Спазьяноса, што ўзятыя на сябе абавязальнасці ўсёх настаўнікаў калектыву нашай школы выканае з гонарам.

Р. А. КАПЛАН.
Дырэктар 21-ай беларускай школы.

ЗВОДКА НАРКАМЗЕМА БССР аб с'ябе азімых і іншых б'гучых сельскагаспадарчых работах па раінах БССР на 25 верасня 1937 г. (у проц.)

| РАІНЫ І АКРУГІ | Пасевае калгаса-валіцкіх саўг. | | Абавязаны па-с'ябе ў проц. да ўстаноўленага | | Выкананне планавых аб'ёмаў | | Пасевае калгаса-валіцкіх саўг. у проц. да ўстаноўленага | | Сярэдняе калгаса-валіцкіх саўг. у проц. да ўстаноўленага | | Сярэдняе калгаса-валіцкіх саўг. у проц. да ўстаноўленага | | Рэспубліканскі паказальнік |
|-----------------------|--------------------------------|---|---|---|--|--|--|----|--|--|--|--|----------------------------|
| | Пасевае калгаса-валіцкіх саўг. | Абавязаны па-с'ябе ў проц. да ўстаноўленага | Выкананне планавых аб'ёмаў | Пасевае калгаса-валіцкіх саўг. у проц. да ўстаноўленага | Сярэдняе калгаса-валіцкіх саўг. у проц. да ўстаноўленага | Сярэдняе калгаса-валіцкіх саўг. у проц. да ўстаноўленага | Сярэдняе калгаса-валіцкіх саўг. у проц. да ўстаноўленага | | | | | | |
| Лепельская акруга | 100 | 65 | 25 | 68 | 40 | 17 | 60 | 11 | 53 | | | | |
| У тым ліку: | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Вятніцкі | 101 | 57 | 29 | 55 | 57 | 31 | 97 | 23 | 55 | | | | |
| 2. Лепельскі | 101 | 63 | 23 | 66 | 19 | 15 | 48 | 9 | 39 | | | | |
| 3. Улацкі | 99 | 70 | 26 | 68 | 50 | 11 | 111 | 8 | 60 | | | | |
| 4. Шацінскі | 98 | 50 | 16 | 63 | 22 | — | 69 | 7 | 56 | | | | |
| Магілёўская акруга | 100 | 55 | 33 | 68 | 51 | 13 | 13 | 26 | 54 | | | | |
| У тым ліку: | | | | | | | | | | | | | |
| 5. Даманавіцкі | 102 | 57 | 41 | 39 | 94 | 13 | 45 | 25 | 58 | | | | |
| 6. Ельскі | 97 | 54 | 27 | 55 | 74 | 4 | 18 | 19 | 43 | | | | |
| 7. Жыткавіцкі | 99 | 54 | 64 | 91 | 74 | 54 | 10 | 47 | 54 | | | | |
| 8. Калатвіцкі | 101 | 44 | 35 | 63 | 93 | 18 | 13 | 24 | 64 | | | | |
| 9. Лельчыцкі | 98 | 45 | 22 | 98 | 105 | 17 | 16 | 16 | 49 | | | | |
| 10. Магілёўскі | 101 | 60 | 31 | 77 | 74 | 9 | 13 | 25 | 47 | | | | |
| 11. Нараўлянскі | 101 | 60 | 20 | 79 | 47 | 21 | 12 | 22 | 69 | | | | |
| 12. Петрыкаўскі | 98 | 50 | 39 | 73 | 93 | 5 | 5 | 25 | 39 | | | | |
| 13. Тураўскі | 100 | 62 | 53 | 63 | 89 | 21 | 23 | 46 | 62 | | | | |
| Поліцкая акруга | 100 | 64 | 24 | 22 | 14 | 23 | 63 | 16 | 63 | | | | |
| У тым ліку: | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Асвейскі | 101 | 65 | 27 | 26 | 6 | — | 95 | 10 | 58 | | | | |
| 15. Ветрыцкі | 99 | 53 | 26 | 41 | — | — | 46 | 7 | 36 | | | | |
| 16. Дрыгненскі | 101 | 67 | 23 | 14 | 10 | 46 | 101 | 26 | 98 | | | | |
| 17. Паліцкі | 100 | 58 | 32 | 29 | 6 | 100 | 47 | 20 | 55 | | | | |
| 18. Рагоскі | 98 | 76 | 11 | 13 | 49 | 8 | 65 | 13 | 59 | | | | |
| Слуцкая акруга | 100 | 46 | 34 | 61 | 66 | 81 | 49 | 40 | 50 | | | | |
| У тым ліку: | | | | | | | | | | | | | |
| 19. Грэскі | 100 | 49 | 42 | 49 | 93 | 85 | 55 | 49 | 64 | | | | |
| 20. Копыльскі | 108 | 47 | 29 | 47 | 78 | 45 | 78 | 50 | 60 | | | | |
| 21. Лядзінскі | 98 | 63 | 25 | 18 | 56 | 15 | 12 | 87 | 32 | | | | |
| 22. Саўнскі | 97 | 37 | 40 | 54 | 52 | 18 | 30 | 81 | 40 | | | | |
| 23. Стрыпскі | 96 | 49 | 36 | 65 | 47 | 16 | 37 | 44 | 30 | | | | |
| 24. Чырвонаяводскі | 103 | 44 | 34 | 64 | 63 | 25 | 103 | 29 | 86 | | | | |
| Раіны па-за акругамі: | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Аршанскі | 102 | 65 | 30 | 75 | 79 | 27 | 88 | 28 | 59 | | | | |
| 2. Асіповіцкі | 100 | 48 | 33 | 72 | 78 | 41 | 40 | 25 | 77 | | | | |
| 3. Багушчынскі | 98 | 52 | 21 | 33 | 76 | 30 | 32 | 13 | 61 | | | | |
| 4. Бабруйскі | 99 | 60 | 33 | 46 | 46 | 20 | 65 | 32 | 54 | | | | |
| 5. Барысаўскі | 101 | 71 | 34 | 65 | 51 | 10 | 52 | 29 | 41 | | | | |
| 6. Бешанковіцкі | 100 | 61 | 16 | 42 | 14 | 2 | 50 | 9 | 35 | | | | |
| 7. Брэстскі | 104 | 61 | 47 | 74 | 60 | 42 | 129 | 27 | 51 | | | | |
| 8. Вульцкаўскі | 98 | 60 | 18 | 56 | 14 | — | 113 | 5 | 33 | | | | |
| 9. Выхаванскі | 99 | 59 | 10 | 70 | 12 | 60 | 43 | 23 | 56 | | | | |
| 10. Вязьнінскі | 100 | 54 | 18 | 61 | — | — | 39 | 11 | 63 | | | | |
| 11. Вярэньскі | 98 | 63 | 26 | 69 | 79 | 83 | 50 | 20 | 75 | | | | |
| 12. Веткаўскі | 100 | 77 | 34 | 86 | 17 | — | 19 | 25 | 66 | | | | |
| 13. Віцебскі | 100 | 54 | 27 | 39 | 77 | 40 | 64 | 19 | 60 | | | | |
| 14. Гарадзецкі | 97 | 60 | 21 | 11 | 68 | 14 | 74 | 9 | 36 | | | | |
| 15. Глускі | 98 | 62 | 24 | 35 | 89 | 87 | 26 | 83 | 57 | | | | |
| 16. Гомельскі | 99 | 74 | 81 | 66 | 6 | — | 104 | 30 | 26 | | | | |
| 17. Горацкі | 102 | 78 | 30 | 63 | 57 | 49 | 107 | 87 | 62 | | | | |
| 18. Добручскі | 101 | 89 | 27 | 53 | 14 | 6 | 29 | 31 | 29 | | | | |
| 19. Дрыбінскі | 103 | 60 | 16 | 62 | 52 | 16 | 53 | 30 | 59 | | | | |
| 20. Дубровенскі | 100 | 55 | 24 | 27 | 57 | 55 | 61 | 11 | 40 | | | | |
| 21. Дзвінскі | 101 | 65 | 29 | 48 | 16 | — | 14 | 11 | 34 | | | | |
| 22. Жыраўскі | 101 | 65 | 29 | 76 | 24 | 20 | 50 | 20 | 71 | | | | |
| 23. Заслаўскі | 100 | 41 | 23 | 27 | 102 | 30 | 64 | 39 | 37 | | | | |
| 24. Камянецкі | 106 | 63 | 29 | 83 | 83 | — | 10 | 87 | 78 | | | | |
| 25. Кармянскі | 98 | 54 | 8 | 66 | 6 | — | 34 | 12 | 39 | | | | |
| 26. Касцюковіцкі | 98 | 50 | 15 | 77 | 49 | 2 | 52 | 18 | 62 | | | | |
| 27. Кіраўскі | 100 | 49 | 12 | 68 | 35 | 48 | 49 | 13 | 25 | | | | |
| 28. Клімавіцкі | 100 | 49 | 25 | 56 | 61 | 7 | 40 | 8 | 12 | | | | |
| 29. Клічавіцкі | 102 | 61 | 25 | 63 | 61 | 9 | 69 | 24 | 29 | | | | |
| 30. Круглянскі | 103 | 72 | 27 | 45 | 58 | 62 | 92 | 16 | 64 | | | | |
| 31. Купчынскі | 101 | 70 | 34 | 57 | 45 | 11 | 112 | 11 | 100 | | | | |
| 32. Крычаўскі | 100 | 55 | 31 | 63 | 20 | 66 | 60 | 17 | 105 | | | | |
| 33. Лядзінскі | 101 | 50 | 23 | 45 | 35 | 32 | 66 | 27 | 69 | | | | |
| 34. Лядзінскі | 100 | 40 | 8 | 25 | 108 | 23 | 39 | 7 | 32 | | | | |
| 35. Логойскі | 100 | 71 | 46 | 63 | 61 | 25 | 25 | 10 | 46 | | | | |
| 36. Маладзечынскі | 102 | 68 | 26 | 84 | 32 | 29 | 78 | 19 | 45 | | | | |

АЛЬВАРЭС ДЭЛЬ ВАИО ВЫКРЫВАЕ ІНТЭРВЕНТАЎ

ЖЭНЕВА (горах у Швейцарыі, месца-прабыванне Лігі напай). 27 верасня (БЕЛТА). Сяньня на пасаджэніі шостага (па лічбы) кабіні Лігі напай прадастаўні Іспаніі Альварэс дэль Ваіо выступіў з прамовай, якая выкрывае агрэсію Італіі і Германіі супроць Іспаніі.

У пачатку Дэль Ваіо падкрэсліў, што рашучым з'яўляецца тое, што агрэсія робіцца супроць члена Лігі напай дэмакратыямі, з якіх адна па-ранейшаму застаецца членам Лігі.

Грунтоўна на дакументах, сабра-ных у прадастаўленай у Лігу напай «Белай кнізе», Дэль Ваіо пабрывае спыніць ся на гэтых расшырэнні Італа-германскай агрэсіі.

Напомянуўшы зробленае Іспаніямі прам-ерам Нергым на гэтым пленуме Лігі паведамленне аб наяўнай быць пасылцы фашысцкімі інтэрвентамі ў Іспанію вайскай калоніяў войск Дэль Ваіо запытаў: «Наўжо і на гэты раз Ліга напай абра-вацца чакань, пакуль гэтыя войскі вы-скажыцца ў Іспаніі, каб потым праіць Лонданскі камітэт на неўважанню вы-лучыць сумесна італьянскі і германскі прадастаўнікі пытанне аб лепшым спо-собе звароту гэтых «добрахвольнікаў» на радзіму?»

Дэль Ваіо падкрэсліў, што будыёнае забавування Лонданскага камітэта закля-чае ў тым, што ён фактычна выходзіць з наўважэння ў самой Іспаніі двух вая-воўчых бачкоў, між тым, як тутакж можа іці аб Іспаніі — з аднаго боку і аб Му-саліні і Італеу — з другога.

Напомянуўшы аб неаднаразовых адкры-тых пагрозах гэтых абавуч фашысцкіх дыктатараў па агрэсію Іспаніі, Дэль Ваіо заявіў: «Народы ўсяго свету з нешчэр-нем чакаюць таго моманту, калі нарэшце, сшыніцца гэта неадстойнае становішча створанае тэрарызмам двух фашысцкіх дэяраў».

Дэль Ваіо падкрэсліў поўную неаб-грунтаванасць існуючых дэ-ні-дэ апасен-ляў, што ратчыца мёрць супроць агрэ-сараў могуць прывесці да еўрапейскай вай-ны. Спасылаючыся на прамоу тав. Літ-вінава, Дэль Ваіо заявіў, што аланым спо-саб сшыніць тых, хто пагражае еўрапей-скаму і ўсеагульнаму міру, заклячаецца ў тым, каб пакласці канец палітыцы ўступак агрэсарам.

«Калі, — гаварыў ён далей, — Ліга напай не згодна аказваць афары агрэ-сію тэраму, на якую гэта афра мае права раслічываць, то нахай Ліга па край-няй мёрць не перашкаджае афары набы-ваць срэды самаабароны за ўласны раху-нак».

«Рэчы, нарэшце, названы іх імёнамі — сказаў Альварэс дэль Ваіо ў заключэнне. — Варагі міру выкрыві. Нахай пленум Лігі напай, прымаючы рашэнне па пы-таньні паставіўшых Іспанію дэлегацыяў, не пакрывае ворагаў міру фактычным пасобітвам ім у той або іншай форме, бо гэта нанесла-б прэстыжу Лігі непа-праўнаю шкоду».

Прамова Альварэса дэль Ваіо была па-крыта гучным апладысментамі.



Працоўныя Менска вітаюць байцоў часцей Менскага гарнізона, якія вяртаюцца з манёўраў.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У КІТАІ

8 кітайская армія зноў разграміла японскі атрад

ШАНХАЙ, 27 верасня. (БЕЛТА). Раніш-нія газеты зупублікавалі паведамленне з Тайвані (стаілі правішні Шаньсі) аб но-вай буйнай перамозе часцей 8-й кітайскай арміі пад камандаваннем Чжу Дэ ў паўноч-най частцы правішняй Шаньсі. У вачэрніх выпусках газет «Дагубао» і «Шуньбао» змешчана паведамленне штаба 8-й арміі. У паведамленні гаворыцца, што 25 верасня часці 8-й арміі падтрымалі контратаку супроць японскіх часцей у раёне Шіньцзюань, (у паўночнай частцы правішняй Шаньсі), у выніку якой атрад японскіх войск, які налічваў больш 10 тыс. салдат, поўнасьцю разбіў. Часті 8-й арміі адбілі ў японцаў Сіньчжуаньгуань, Шацун, Баюэ і рад ін-шыя пунктаў, на поўнач ад Шіньцзюань. Шмат японскіх салдат узяты ў палон. За-хвачаны аўтамабілі, танкі і ваяцкая коль-

касць рознага ваеннага саражэння. Аста-ткі японскіх войск адступілі да Сяньцзюань, дзе яны былі насяцінуты і зноў акружаны часткамі 8-й арміі. Камэнтуючы перамогі народнай револю-цыйнай арміі ў паўночнай частцы правіш-няй Шаньсі, газета «Дагубао» ў перада-вым артыкуле піша: «Дзякуючы высокай палітычнай свядомасці байцоў і бліскучай дысцыпліне часці народнай революцыйнай арміі прайшлым чынам звязаны з народны-мі масамі, якія аказваюць ім поўнае падтры-манне ў барацьбе з ворагам. Гэта акаліч-насьць дазваляе ім атрымаць такія буйныя перамогі адну за другой». Газета акалічае ўсе іншыя часці кітайскай арміі паслед-ваць прыкладу 8-й арміі ў станаўленні цяс-нейшых кантактаў з масамі, без чаго перамога немагчыма».

Жорсткія баі ў раёне Шанхая

ШАНХАЙ, 28 верасня. (БЕЛТА). 27 ве-расня японскія войскі пад прыкрыццём ар-тылерыйскага агню і пры салейнасці авія-цыі пачалі наступленне на кітайскія пазі-цыі ў раёнах Цзіньцзюань і Чаюэ (у раёне Шанхая). Кітайскія войскі аказалі ўпартае супраціўленне, развіўшы ўжо не адну арты-лерыйскі агонь. Пасля двухгадзінага бою японскія войскі адступілі.

26 верасня ў сектары Люхань кітайскія войскі прасунуліся ад маста «Юань» на ўсход, захавшы ўсе Танцзюань і Шэнь-цзюань. Вечарам 26 верасня і на другі дзень 27-га японская авіяцыя бомбардыравала Чаюэ і раён Паўночнага вакзала. Днём 27 верасня японскія ваяцкія суд-ны, якія стаялі на раце Ваньцзюань, пачалі аб-стрэл раёна Тутунь. Кітайскія артылерыя адказава на агонь, абстрэльваючы Інь-цзюань. 27 верасня цэнтрам ваенных дзеянняў сталі раёны Чаюэ і Паўночнага вакзала.

Японскія самалёты знішчаюць мірныя жыхароў

ШАНХАЙ, 27 верасня. (БЕЛТА). Па-чынаючы з 23 верасня, налеты японскай авіяцыі на Кантон (буйны горад на поўдні Кітая) не спыняюцца. У раёне пра-стай Хуаньшэ (недалёк ад Кантона) уночы забіта і ранена каля 50 кітайскіх рыбакі і разбурана шмат дамоў. Аліз японскі самалёт бомбардыраваў Наньхай (у ваколіцах Кантона), дзе забіта і ране-на звыш 30 сялян. У часе бомбардыроўкі японскі самалёт 26 верасня горада Цзіньцзюань (у за-ходняй частцы правішняй Чжэньцзян) забіта 40 чалавек. Два самалёты з'явіліся над Ханчжоў (правішняя Чжэньцзян) і не да-

звалічы на момант агонь знішчэння артыле-рыі, знішчылі і абстрэлі з кулямётнаў прахожых на адной з шматлікіх вуліц горада. Гэтыя-ж самалёты на дарозе на-зад скінулі дзве бомбы ў Ніньбо (на ўсход ад Ханчжоу). 27 верасня ранішай японскія самалёты зноў з'явіліся над Ханчжоу. Агенцыя Сэнтрал Ньюс паведамляе, што два японскія самалёты, перафармава-ныя пад колер кітайскіх самалётаў і з кітайскімі апізнавальнымі знакамі, скіну-лі дзве бомбы на горад Гуацзю (правішняя Анхуэй). Аб гэтым факце напісалае міні-стэрства замежных спраў афіцыйнае паведамленне ўсёх дыпламатычных пра-стаўнікоў у Нанкіне.

Паведамленне японскага камандвання

ТОКІО, 28 верасня. (БЕЛТА). Згодна паведамленню камандвання японскіх войск у Паўночным Кітаі, японскія войскі ў сектары Цзяньцзюань-Пукюэскай чыгуныкі 27 верасня ранішай занялі Фыньцзюань (за 20 кілометраў на поўзень ад Ханчжоу). Часті, якія дзейнічаюць на паўзеньна-хэ-байскай раўніне паміж чыгуныкамі Цзянь-цзюань-Пукюэскай і Байлін-Ханчжоу, дася-гулі пункта за 15 кілометраў на поўнач ад Сяньсяня.

ТВОРЧЫ ШЛЯХ ЭМІЛЬ ЗОЛЯ

(И 35-годдзю з дня смерці)

Анры Барбюс — выдатны пісьменнік і лепшы друг СССР, характарызуемы твор-чэсць Золя, аднёс яго к тым пісьменнікам XIX стагоддзя, якія больш свядома ста-вілі перад сабой задачу паз мастацкую літаратуру паказаць чалавечтву аб-ектыўнае паняанне грамадства.

Нельга ўсё-ж амаўляць, што па твор-чэсці Золя ляжаў усё-ж поўны адбітак буржуазнага грамадства. Аднак гэта не перашкаджае яму асвятліць жыццё бур-жуазнага грамадства ва ўсёх яго правах. Золя праўдзліва, без усеагда згугнення фарбаў апісвае дэальную буржуазнага свету. Ён з усёй яснасьцю паказвае, якім машынаствам і амукантам нажываюцца гэтыя тэмы, на чым гарбе і поце будуць сабе паланы.

Золя выступае, як антыкапіталістычны пісьменнік, але яшчэ распаўсюдзена паказ-вае сваім чытачам новы шлях да жыцця. Спачатку аўтар шлях гэты прадастаўляў туманна, пасля, з развіццём далейшых па-дзей у буржуазным грамадстве, ён набы-вае больш паўны і акрастыны характар. Спачатку сваёй дзейнасці ён толькі пра-вісьна фатаграфіравае факты, не робячы для сабе і чытачоў ніякіх вывадаў. Пасля не-калькіх пераходаў існуючае жыццё пры-мушае яго больш ратчыца выступіць на літаратурнай аснове. Тут ён ужо ўмеш-ваецца ў барацьбу і хваляе за справядлі-ваць. Але і тут ён яшчэ не бачыць, што ўсё гэта звозіцца да барацьбы двух сіл — буржуазіі і пралетарыята.

У 1897 годзе ён становіцца на абара-ну Дрэфюса, які быў капітанам француз-скага генеральнага штаба, па нацыяналь-насьці джэрэй. Рэакцыйная ваеншчыня і клерыкалы забіліся сула над Дрэфюсам, бышам за зраду баяваўшчыне. Аднак выдзюва быў ўсім, што гэта было пачаткам паходу манархістаў супроць рэспубліканскага ладу, які даваў права джэрэям насіць афіцёрскія чыны. Золя акрыта патрабаваў перагляду справы Дрэфюса. Ён выступіў у яго абарону і гэтым прымгнў да слабэ сіматую ўсёх перадавых аэлементаў грамадства.

Эміль Золя быў адным з найбольш вострых сацыяльных пісьменнікаў. Ко-жнае з'яўленне яго кнігі выклікала яна-вісь буржуазіі. Сваю творчую дзейнасць Золя пачаў з малых кніжачак, апавя-даньняў, крытычных артыкулаў і публі-цыстыкі і правішніх газет. Вычыны поспехі сваіх першых твораў, ён палкам аддаў літаратурнай дзейнасці. Ён залу-маў напісаць серыю твораў, якія скла-даюцца з 20, звязаных паміж сабою, кніг, пад загалоўкам «Ругон-Макары», над якімі ён і працаваў на працягу 25 год. Гэтыя творы, якія толькі з'явіліся ў свет, зрабілі яго вядомым пісьменнікам не толькі ў сваёй краіне, але і ва ўсёй Еўро-пе. Тут ён апісаў расквіт Французскага капітала ў дзейнасць другой імперыі На-палеона III і неспаспэную эксплуатацыю рабочага і селяніна. Золя з усёй яскравасцю сумеў намаляваць праўдзлівы малюнак фран-цузскага капіталістычнага грамадства.

Ужо гэтыя творы ўзброілі супроць пісьменніка французскага буржуазію. З'яў-ляецца ў свет такіх твораў, як «Заналія», «Зямля», «Разгром», «Вугляком», вы-клікалі сапраўдны скандал у буржуазным грамадстве. Буржуазія накіравана супроць яго ўсю крытыку, пускала самы гнусны паклёп з мэтай пазавяць аўтаратэт вя-лікага пісьменніка. Не раз Золя знаходзіў розныя карыкатуры на сабе.

Вось чаму буржуазія, буржуазныя кры-тыкі на працягу ўсяго жыцця праследва-лі Золя, абічываючы яго ў матэрыя-лізме, а самае галоўнае ў тым, што ён падрывае ўстой буржуазнага грамадства.

Пасля некаторага перыяда Золя пера-конваецца ў хісткасці буржуазнага гра-мадства, яму становіцца зразумелым ма-гутнасць рабочага класа, у ім ён бачыць тую велізарную грамадскую сілу, якая па-вінна разбурыць існуючы ўстой і па-будавань новае жыццё. Бачачы новы ў-раям рабочага руху, ён увозіць у рам-ны новыя тэмы сучаснага капіталізма і пр-летарыята.

У рамаче «Жэрміналь» аўтар задаўся мэтай паказаць жыццё індустрыяльнага пралетарыята, паказаць прыгнечанага рабочага, раздзюленага галечай і экспла-атацыі, раздзюленага сацыяльнымі супра-ціўнасцямі. Тут ужо капітал і праца вы-завіцца аўтарам за дае супроцьстая-сці, якія знаходзіцца на двух розных полюсах.

«Жэрміналь» з'яўляецца першым рэалі-стычным рамачам, у якім пралетарыят прадастаўляе як вялікая сацыяльная сіла. Барацьба індустрыяльнага пралетары-ята паказана аўтарам не толькі як экан-амічнае з'яўленне, але як і палітычнае. Золя не скажае і не ўсхваляе становішча рабочых у капіталістычным грамадстве. Яго рэалізм заклячаецца імёна ў тым, што ён праўдзліва і ўсебакова паказвае сапраўднасць.

Алістэрваючы ў сваім рамаче жу-дзаснае становішча, у якім знаходзіцца пралетарыят, Золя, аднак, не змог да-брацца да правільнага вырашэння за-дачы — паказаць тым металы барацьбы, праз якія пралетарыят змог-бы паскорыць сваё вывастанне.

У яго творчасці значнае месца зай-маюць і рамачы, накіраваныя супроць капіталізма і клерыкалізма, супроць рэлі-гійнага абмаву. Ён умела прымяняючы розныя формы апісання, выкарыстае перад масамі сапраўдны твар духавенства.

Нап сөөкні нароў апавіў творчэсць Золя. Праўда, некаторыя з крытыкаў атэабавоа асвятляюць творчы шлях вялікага французскага пісьменніка, па-дзючы больш увагі Золя як грамадска-му дзючю, адкідаючы ў бок тое, што ён усё-ж першы з пісьменнікаў гэтай эпохі адрава ўзгляду на новую эру. Праўда, вельмі мала хібаў у творчасці Золя, ад-нак мы павінны правільна вылічыць яго вобраз.

Працоўныя Сөөкпката Саюза любяць чытаць кнігі Золя, і яго творчэсць з'яў-ляецца вялікай спадчынай для намага літаратурнага свету.

Я. С.

ПАВЕДАМЛЕННЕ

Агульнавядомае кантрольны пост па аэспедраванню і даставі дзюку на БССР сумесна з Менскім пачтам і го-рбюро «Саюздруку», у мэтах паліпашэння даставі дзюку, слякае нараду падпісчы-каў-жалобшычэкаў на неатрыманне дзюку. Аб становішчы даставі дзюку на го-раду Менску зробіць доклад дырэктар Менскага пачтамта т. Кадзюшыч.

На нараду запрашаюцца падпісчыкі га-сет і журналы, работнікі бюро сьварга Беларускага краіраштва сувязі і Менскага пачтамта, начальнікі даставачных аддзю-

ленняў, пісьманосцы, работнікі аддэла распаўсюджвання і экспедравання дзюку і работнікі выдавецтваў.

Нарада абірыкуе і намяніць канкрэтыя мерапрыемствы па паліпашэнню абсдугу-вання працоўных дзюкам.

Нарада адбудзецца 29 верасня гэтага го-да ў 19 гадзін, у памяшканні спартаўна-га клуба «КІМ», Ракаўская вул., № 13.

АГУЛНАВІДАВАЕ КАНТРОЛЬНЫ ПСТ ПА БССР.

Адказы рэдактар Д. В. ЮРКОУ.

НА ФРАНТАХ У ІСПАНІІ

МАДРЫДСКІ ФРОНТ

Згодна паведамлення агенства Гавае, мяжэжнікі прадырмалі 26 верасня атаку на рэспубліканскія пазіцыі ля Толедо. Некалькі і ярасная атака мяжэжнікаў прымусята рэспубліканскія часці некалькі адысіі ад сваіх пазіцыяў.

Як паведамляе Іспанскае міністэрства абароны ад 27 верасня, мяжэжнікі пачуў зрабілі жорсткую атаку ў сектары Басу-раро. Атака адыта рэспубліканцамі.

ПАУНОЧНЫ ФРОНТ

Мяжэжнікі бомбардыравалі рэспублікан-скія пазіцыі з боку Імезюльы і затым пры падтрыманні танкаў пачалі атаку. Атака адыта рэспубліканцамі.

У сектары Астурыі мяжэжнікі пра-

УСХОДНІ (АРАГОНСКІ) ФРОНТ

Як паведамляе Іспанскае міністэрства абароны, днём 26 верасня рэспубліканская артылерыя бомбардыравала атэты мяжэ-жнікаў, рабіўшыя фартыфікацыйныя ра-боты каля Кампільо тэ Рэгалатыя. Рэспублі-канская авіяцыя бомбардыравала чыгу-начную станцыю Фуэнтэ-дэ-Эбро, а тэ-сама ўмацаванні мяжэжнікаў у вёсцы, якая носіць тую-ж назву.

У раёне Тарна рэспубліканцы збілі фа-шысцкі самалёт-знішчальнік.

ПРЫМІТНУ АТАКУ

Прымлітну атаку. Фашысцкія авія-цыя і артылерыя бомбардыравалі рэспублі-канскія пазіцыі. Рэспубліканская войска змушана былі пакінуць свае пазіцыі ў Велтавелья. Мяжэжнікам удалося заняць уступак Абечыль.

ПРАВЫВАННЕ МУСАЛІНІ ў БЕРЛІНЕ

БЕРЛІН, 28 верасня. (БЕЛТА). Пра-быванне фашыскага дыктатара Італіі Му-саліні ў Германіі носіць накрэслены харак-тар ваеннага візіта. Парамі, ваенныя а-дмалы, манеўры, каравалы, паведаанне ваен-ных заводоў — такія асноўныя аэлементы праграмы прабывання галавы Італьянска-скага фашызма ў Тройні імперыі. Сам Мусаліні, які і сёя яго сьвета, уключваючы прыехаўшых з ім міністраў, носіць фор-

му фашысцкай міліцыі. У сваю чаргу, гер-манская дыпламатыя адзела за форму ахоўных атрадаў (СС).

Каларытным фонам усюму гэтому служыць 100-тысячная армія ахоўных атра-даў, якая запынае ўсе вуліцы Берліна, што прымае гораду выгляд велізарнай ка-зармы і ваеннага лагера.

Учора вечарам Мусаліні прыбыў у Бер-лін.

ЗАБАСТОУКА КОМУНАЛЬНЫХ РАБОЧЫХ ВАРШАВЫ

ВАРШАВА, 28 верасня. (БЕЛТА). Тра-мвайныя работнікі і служачыя ў Варшаве прынялі рэзалюцыю аб сваім далучэнні да працоўных там забастоўкі рабочых і служ-вачых раду комунальных прадпрыемстваў. Учора ў Варшаве трамвайны рух падтры-мань толькі часткова. Каля 70 проц. трамвайных вагонаў астаўся ў дапо, аэ-стэты трамвай кудрэвалі па гораду пад паліцэйскім канвоем.

Усе трамвайныя дапо апенены палі-цэяй, якая сляі ўдале запусціць там бастуючых рабочых. У Мураванскім трам-вайным дапо бастуючыя рабочыя аказалі супраціўленне ўтаржэнню паліцыі; некаль-

кі рабочых арыштавала. Чакаецца поўнае спыненне трамвайнага і аўтобусага ру-ху ў Варшаве.

Бастуючыя патрабуюць адмены так на-зваемага «надызчынага» пэдату (падат-каў, увезены польскім урадам у 1935 го-дзе ў размеры 7—12 проц. з зарплаты дзяржаўных і комунальных служачых і рабочых для пакрыцця стварыўшагася да дзяржаўнаму бюджэту дэфіцыта) і павы-шэння зарплаты з прычыны росту дара-гоўці.

Да забастоўкі далучаюцца і рабочыя га-завага зарода.

БЕЛДЗЯРЖДРАМТЭАТР 29 верасня
Аб'ём. № 16.
ЖЫЦЦЕ КЛІЧА
Пачатак у 8 г. вечара.

ДЗЯРЖ. ТЭАТР МУЗКАМЕДЫ БССР
(Памышанне Дзяржаўнага аграбюроа тэатра БССР)
29/IX: «ІНІЦІЯ СТУДЭНТ»
Гукавы сінтэаэр «Чырвоная вора»
АПОШНІ ТАБАР

Дайчыцы гукавы сінтэаэр
ГАРРОЦ

Гукавы сінтэаэр «Пролетарыі»
«УЦЕЛЬЕ АДАМАСОВ»

Гукавы сінтэаэр «Інтэрнацыянал»
АРСЕН

Гукавы сінтэаэр «Спары»
ПАДАРОЖКА З АРЭРУМ

Трэконсолъ
ЯВЛЯЕТСЯ ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ БЕРЕМЕННОСТИ.
РЕКОМЕНДОВАНО ЦЕНТРОМ НАУЧНОЙ КОМИССИЕЙ НКЗДРМА СССР ПО БОРЬБЕ С АБОРТАМИ
ПРОДАЖА ВО ВСЕХ АПТЕКАХ И МАГАЗИНАХ САНИГИЕНЫ
В СЛУЧАЕ ОТСУТСТВИЯ В МЕСТНЫХ АПТЕКАХ СООБЩИТЕ О СОЮЗКИМФАРМТОРГУ
МОСКВА, НЕГЛИНАЯ УЛ. № 25

У кніжныя магазіны і кіёскі «КОГІЗ»
Паступіла ў продаж
ПРАГРАМА па гісторыі высп(о) для партгурткаў.
Выд. Партвглата 1937 г.
Цана 20 кап.
ЗАКАЗЫ наложаным плацманам дасыланы па адрасу: г. Менск, Сөөкца, 50, Белаэдзьяненне «КОГІЗ» — «Кніга-пошта».

ДАРСАНДЗЬВЕУ БЕЛАРУСКАЯ ЧЫГУНЫКІ
ПАТРАВУЕЦА
УРАЧ НА ПАСАДУ НАЧАЛЬНІКА ТЭРАПЕВТЫЧНАГА АДЗІЛЕННЯ ў ГОМЕЛЬСКІЮ ЧЫГУНАЧНУЮ БОЛЬНІЦУ на 45 КОЕК. АПЛАТА ПА ПАДАЖЭННЮ. Дыпламацыя сумнашчальніцтва.
Кандыда не прадстаўляецца. Пера-езд на КЗОТ.
ПАТРАВУЮЦА таксама ФРАЧЫ НА ПАСАДУ НАЧАЛЬНІКА УРА-ЧЭВНЫХ І САНАТАРНЫХ УЧАСТ-КАў НА ЛІНІЮ ў прадстаўленнем ім канктуры. Магчымы сумнашчаль-ніцтва.
Завань з жаццеапаіненнем і падра-бачнай аўтаграфірай папрасуць: г. Гомель, Вакзальная, 39. Горава-аддзел Беларускай чыгуныкі.

ТРЭСТ ЗЯЛЁНАГА БУДАУНЦТВА
МЕНГОРСОВЕТА
ПРЫМАЕ ЗАКАЗЫ
на пасадку дэкаратывных і пладова-ягадных кустоў і дрэў
васенню гэтыга года на тэрыторыі фабрыкі, заводоў, школ жэнтаў і г. д.
З заказамі звяртацца: вул. Карла Маркса, 60. Тэл. 24-231.
Там-жа можна НАБЫЦЬ САЖАНЦЫ дэкаратывных і фрук-товых дрэў і кустоў.

БЕЛАРУСКАЯ РЭСПУБЛІКАНСКАЯ КАНТОРА „САЮЗУЦІЛЬ“
ВЯДЗЕ
Менск, вул. Дзям'яна Белдлага, 8
Тэл. 22-155, 22-156, 24-610
Пры задачы ўцільсыраваны
ПАТРАБУЕЦЕ
ПРЫСКУРАНТ ЦЭН, зацверджаных Нарнампэпроам СССР.
ЗАХОУВАЙЦЕ ВАШ ХАТНІ УЦІЛЬ І ПРАДАВАЙЦЕ ЯГО САЮЗУЦІЛЮ.
ВА УСІХ ГАРАДАХ І У РАЁН-НЫХ ЦЭНТРАХ САЮЗУЦІЛЬ МАЕ СВАЕ ЗАГАТООЧЫЯ КАНТОРЫ.
Паведамляйце ваш адрас канторам, і ў гэты-ж дзень да вас прыедуць за ўцілем.
БЕЛАРУСКАЯ РЭСПУБЛІКАНСКАЯ КАНТОРА «САЮЗУЦІЛЬ»

ПАМ'ЯТАЙЦЕ!
УЦІЛЬ—КАШТООУЯ СЫРАВІНА І ЯНА НЕАБХОДНА РАДУ ГАЛІН ПРАМЫСЛОВАСЦІ.

БЕЛКААПРАМСОВЕТ
абвясчае **НАБОР**
на «МЕСЯЧНЫЯ КУРСЫ ПА ПАТРАХТОУЦЫ БУХГАЛТАРОў АРЦЫЛЕН З САМАСТОВНЫМ ВАДАНАСАМ»
На курсы прымаюцца асобы абодвух полаў, маючы адукацыю ва 7 класоў, астаў рэзультаты рабыт у менш 2 год. Пасля сканчэння курсоў курсанты абавязаны атрымаваць у сістэме Белаапрамсовета на рабыт не менш 2 год.
Асобныя пэрсонаны на курсы пладуюць вапылі асабста або па дошыне ад іх выдэляць па падтрымоўцы кадраў Белаапрамсовета і прыкладальны наступны дасюменты: аўтаграфію, даведку аб асвене за 7 класоў, папярэдні адрас і адрас пры ацэцы, даведку з адукацыйна-методы рабыт, даведку аб аэацы, дзве фотазарды і на 40 кэ. пацноўных марк. (Прыём ачы на 10 кастрычніа 1937 г.)
Пэрсоналычныя хрэмацыі іопэты. Вэс выліку на іопэты не аду-дзюна.
Залічэныя курсанты атрымаць вапэць стэпендыю да 200 руб. у месці і канктуры.
Дасюменты накіроўваць па адрасу: г. Менск, Інтэрнацыянальная, 8, Белаапрамсовет, аддзел па падрыхтоўцы кадраў.
АДЗІН БАДРАФ БЕЛКААПРАМСОВЕТА.

ІНСТЫТУТ МАСАВАГА ЗАВОЧНАГА НАВУЧАННЯ ПАРТАКТЫВА ПРЫ ЦК К'С(о)б
пачынае ў КАСТРЫ ЧЫКУ 1937 г. РЕГУЛЯРНУЮ ПЕРА